

中心：_____

姓名：_____

1130429 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

牠被氣得沒辦法，就只好笑了。心裡想：有意思的小魚。小魚拿出一個鐵絲編成的空圈，舀了些海水，做成了一面水鏡，然後遞給大魚。牠撇嘴說：「自己看看吧，好寂寞好老的樣子。」牠自己看了看，嚇了好大一跳，的確是，一隻寂寞憔悴的魚。

小魚把鏡子收回去，說：「你一定是經常待在下面的緣故了，要記得經常上來曬曬太陽，像我這個樣子，關於曬太陽我是非常有經驗的。」

舀水 scoop 撇嘴 twitch one's lips 嚇一跳 startled

憔悴的 gaunt 曬太陽 bask in the sun

有經驗的 experienced